

**Z A K O N**  
**O STATISTIČKOM BIROU BRČKO DISTRIKTA**  
**BOSNE I HERCEGOVINE**

Na osnovu člana 23. Statuta Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine, Skupština Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine na 19-oj sjednici održanoj 20.aprila 2001.godine, usvaja

## **Z A K O N**

### **O STATISTIČKOM BIROU BRČKO DISTRIKTA BOSNE I HERCEGOVINE**

#### **I - OPŠTE ODREDBE**

##### **Član 1**

Ovim zakonom uređuje se osnivanje Statističkog biroa Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine (u daljem tekstu: Statistički biro), organizacija, djelokrug rada, ovlaštenja, odgovornosti kao i ostala pitanja od važnosti za vršenje poslova statistike u Brčko Distriktu Bosne i Hercegovine (u daljem tekstu:Distrikt). Statistički biro se finansira iz budžeta Distrikta.

##### **Član 2**

Poslovi statistike obuhvataju organizovanje i provođenje statističkih istraživanja od interesa za Distrikt kao i obavljanje razvojnih i stručno-operativnih poslova za provođenje statističkih istraživanja. Statistička istraživanja od interesa za Distrikt su statistička istraživanja od posebnog interesa za institucije Distrikta kao i za pravna i fizička lica u Distriktu.

Statistička istraživanja obuhvataju istraživanje pojava, izradu jedinstvenih metodologija, prikupljanje, obradu i analizu podataka, iskazivanje, publiciranje i prijenosa podataka.

##### **Član 3**

Podaci i informacije dobivene kao rezultat statističkih istraživanja predstavljaju zvanične podatke i obvezno se koriste pri utvrđivanju osnova i mjerila za utvrđivanje prava, obaveza i odgovornosti institucija, pravnih i fizičkih lica u Distriktu.

Odnosi između Statističkog biroa i ovlaštenih institucija zasnivaju se na međusobnoj saradnji, obavještanju i koordinaciji.

## II - ORGANIZACIJA I OSNOVE FUNKCIONISANJA STATISTIČKOG BIROA

### Član 4

Statistički biro djeluje pod nazivom: "Statistički biro Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine" kružno ispisan latiničnim i ćirilničnim pismom, sa riječima "Statistički biro" ispisanim u sredini pečata, takođe na oba pisma.

Sjedište Statističkog biroa je u gradu Brčko.

### Član 5

Statistički biro je nezavisna stručna institucija i za svoj rad je odgovoran Skupštini Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine ( u daljem tekstu: Skupština Distrikta).

Statistički biro je u vršenju svojih poslova stručno nezavisan i rukovodi se principima pouzdanosti, objektivnosti, relevantnosti, važnosti i statističke povjerljivosti.

Prilikom realizacije programa statističkih istraživanja zaposleni u Statističkom birou ne smiju tražiti niti primati instrukcije od institucija Distrikta, političkih stranaka ili bilo kojih interesnih grupa u vezi sa selekcijom izvora podataka, statističkih metoda i procedura, sadržaja, forme i vremena distribucije, kao i primjene pravila povjerljivosti.

### Član 6

Statističkim biroom rukovodi direktor. U odsutnosti direktora, zamjenik obavlja dužnosti direktora.

Direktora imenuje Gradonačelnik Distrikta uz saglasnost Skupštine. Mandat direktora Statističkog biroa prihoda traje pet (5) godina, s tim da može biti ponovo imenovan na tu funkciju. U slučaju da direktor podnese ostavku ili bude smijenjen sa dužnosti, Statistički biro će, do imenovanja novog direktora nastaviti da obavlja svoje dužnosti pod rukovodstvom zamjenika direktora. Direktor Statističkog biroa može biti razriješen dužnosti samo uz saglasnost Skupštine.

Direktor donosi Pravilnik o unutrašnjoj organizaciji i sistematizaciji koji odobrava Skupština.

## Član 7

Pojedina statistička istraživanja provode druge ovlaštene institucije u skladu sa zakonom.

## Član 8

Statistički biro u vršenju poslova koji se odnose na organizovanje i provođenje statističkih istraživanja, naročito:

- Priprema statističke programe,
- Vršiti pripreme za provođenje statističkih istraživanja,
- Utvrđuje jedinstvene metodološke osnove statističkih istraživanja,
- Vršiti obradu, analizu, tumačenje i objavljivanje rezultata statističkih istraživanja,
- stara se o usklađivanju sadržine evidencija, koje u okviru svoga djelokruga vode organi i organizacije javne uprave, sa potrebama statističkih istraživanja, daje inicijative i prijedloge za njihovu sadržajnu dopunu,
- organizuje i osigurava davanje i razmjenu statističkih podataka i informacija korisnicima putem banke podataka,
- daje saglasnost i vrši nadzor nad primjenom metodoloških postavki statističkih istraživanja koja organizuju i vrše nadležni organi i organizacije,
- vrši nadzor nad izvršavanjem obaveza statističkih jedinica utvrđenih programom statističkih istraživanja,
- radi na razvijanju metoda i tehnike za iskazivanje rezultata statističkih istraživanja i zaštite podataka.

## Član 9

Prikupljanje i preuzete pojedinačne podatke Statistički biro i ovlaštene institucije dužni su da kontroliraju, sređuju, čuvaju i međusobno razmjenjuju u najpogodnijem obliku i odgovorni su za formalnu tačnost podataka i informacija i njihovo blagovremeno objavljivanje.

## Član 10

U cilju osiguranja uslova za organizovanje i provođenje statističkih istraživanja, Statistički biro i ovlaštene institucije dužni su da primjenjuju jedinstvenu metodologiju, klasifikacije, nomenklature i druge standarde.

## Član 11

Program statističkih istraživanja od interesa za Distrikt (u daljem tekstu: program statističkih istraživanja), donosi Skupština Distrikta, na prijedlog Gradonačelnika.

## Član 12

Programom statističkih istraživanja usklađuje se sadržina statističkih podataka sa potrebama, utvrđuje podjela rada i prava i obaveze učesnika u organizovanju i provođenju statističkih istraživanja.

## Član 13

Statistička istraživanja vrše se u vremenu određenom petogodišnjim i godišnjim programom statističkih istraživanja.

Petogodišnji program statističkih istraživanja sadrži: naziv, sadržinu i vrijeme provođenja i istraživanja, ko je dužan da daje podatke i u kom roku, obaveze Statističkog biroa i ovlaštenih institucija u vršenju tog istraživanja, i rok do koga treba dati rezultate obrade.

Godišnji program statističkih istraživanja obuhvata i istraživanja koja nisu obuhvaćena petogodišnjim programom.

Petogodišnji i godišnji program statističkih istraživanja objavljuje se u "Službenom glasniku Brčko Distrikta".

## Član 14

Pored istraživanja utvrdjenih petogodišnjim i godišnjim programom statističkih istraživanja, Skupština može, na prijedlog Gradonačelnika, u toku godine donijeti odluku o provođenju statističkog istraživanja u cilju bržeg informisanja o stanju i kretanju neke pojave značajne za ekonomski ili društveni razvoj Distrikta, uz osiguranje uslova za njegovo provođenje.

Statističko istraživanje utvrđeno programom statističkih istraživanja ima prvenstvo pred drugim statističkim istraživanjem.

## Član 15

Popis stanovništva, popis poljoprivrednih gazdinstava i druga velika statistička istraživanja regulišu se posebnim zakonom.

## Član 16

Za svako novo statističko istraživanje donosi se posebna odluka kojom se bliže utvrđuju elementi istraživanja.

Odluku iz stava 1 ovog člana donosi direktor Statističkog biroa. Odluka se objavljuje u "Službenom glasniku Brčko Distrikta BiH".

## Član 17

Statistički biro podnosi Skupštini Distrikta, najkasnije do 31. marta tekuće godine, godišnji izvještaj o izvršenju programa statističkih istraživanja u prethodnoj godini.

### **III - METODOLOŠKI OSNOVI I STANDARDI STATISTIČKIH ISTRAŽIVANJA**

## Član 18

Radi osiguranja vršenja statističkih istraživanja i mogućnosti povećanja i potpunijeg korištenja statističkih podataka u statističkim istraživanjima primjenjuju se jedinstveni statistički standardi i jedinstvene metodologije koje utvrđuje Statistički biro.

Metodologiju pojedinih statističkih istraživanja koje provode ovlaštene institucije utvrđuju te institucije po prethodno pribavljenom mišljenju Statističkog biroa.

Jedinstveni statistički standardi i jedinstvene metodologije za provođenje statističkih istraživanja objavljuju se u "Službenom glasniku Brčko Distrikta BiH".

## Član 19

Sve institucije koje na osnovu zakonskog ovlaštenja propisuju evidencije koje služe kao izvor podataka za statistička istraživanja, dužni su zatražiti od Statističkog biroa mišljenje o metodološkim osnovama tih evidencija.

Mišljenje iz stava 1 ovog člana Statistički biro dužan je dati u roku od 10 dana.

### **IV - PRIKUPLJANJE, OBRADA U ČUVANJE PODATAKA**

## Član 20

Radi izvršavanja programa statističkih istraživanja Statistički biro ima pravo da prikuplja podatke iz svih postojećih izvora.

Statističke jedinice dužne su dostavljati Statističkom birou sve tražene podatke utvrđene programom statističkih istraživanja, odnosno zakonom. Statističke jedinice, u smislu ovog zakona, su sva fizička lica i pravna lica i institucije Distrikta koja su programom statističkih istraživanja utvrđene kao davaoci podataka.

## Član 21

Kod prikupljanja podataka statističke jedinice moraju biti upoznate sa:

- namjenom, obimom i načinom prikupljanja,

- pravima i obavezama lica koja prikupljaju podatke i
- sadržajem identifikacionih i drugih obilježja koja su predmet prikupljanja.

#### Član 22

Statističke jedinice dužne su Statističkom birou i ovlaštenim institucijama dati, u određenom roku i bez naknade, potpune i tačne podatke o pojavama koje su utvrđene kao predmet statističkih istraživanja i da im omoguće provjeravanje datih podataka.

Direktor Statističkog biroa uputstvom će propisati način dostavljanja podataka od strane statističkih jedinica u roku od 30 dana od dana stupanja na snagu ovog zakona.

#### Član 23

Povezivanjem podataka iz službenih evidencija i registra sa podacima prikupljenim statističkim istraživanjima Statistički biro vodi i održava svoje statističke registre.

Podaci iz statističkih registara ne smiju se davati korisnicima u obliku i na način koji omogućava identifikaciju izvještajne jedinice na koju se ti podaci odnose.

#### Član 24

Prikupljeni podaci čuvaju se od strane Statističkog biroa i ovlaštenih institucija u skladu sa standardima i na način koji omogućava njihovo davanje i iskazivanje u propisanom obliku.

### **V - ZAŠTITA, KORIŠTENJE I DAVANJE PODATAKA**

#### Član 25

Podaci koji su prikupljeni, obrađeni i uskladišteni za potrebe statistike Distrikta su povjerljivi i smatraju se službenom tajnom kada omogućavaju da statističke jedinice budu identifikovane od strane trećih lica, bilo direktno ili indirektno i na taj način otkrivaju individualne informacije.

Statistička jedinica se direktno identifikuje imenom i adresom ili putem službeno dodijeljenog i opšte poznatog identifikacionog broja.

Indirektna informacija znači mogućnost da se odredi identitet statističke jedinice iz informacije koja nije ona koja je pomenuta u stavu drugom ovog člana. Da bi se odredilo da li se statistička jedinica može indirektno identifikovati, uzimaju se u obzir sve mjere koje se na razuman način mogu koristiti da bi se identifikovala statistička jedinica.

## Član 26

Direktor Statističkog biroa, odnosno starješine ovlaštenih institucija mogu, pored podataka koji predstavljaju službenu tajnu iz člana 25 ovog zakona odlučiti da se kao službenom tajnom smatraju i drugi statistički podaci koji se odnose na pojedina preduzeća i druga pravna lica čije bi objavljivanje ili saopštavanje moglo da ima štetne posljedice na te subjekte.

Davaoci podataka, ako su svojim aktom proglasili službenom tajnom podatak koji je predmet statističkih istraživanja, dužni su na to upozoriti lice ovlašteno za prikupljanje podataka, odnosno ako podnose pismeni izvještaj dužni su to učiniti na obrascu kojim se dostavlja takav podatak.

## Član 27

Licima ovlaštenim za prikupljanje ili za provjeravanje prikupljenih podataka u okviru statističkih istraživanja, Statistički biro ili ovlaštene institucije, dužni su izdati pismeno ovlaštenje.

Lica iz stava 1 ovog člana prikupljene podatke ne smiju nikom davati niti saopštavati.

## Član 28

Statistički biro i ovlaštene institucije mogu na osnovu pismenog zahtjeva dati podatke koji omogućavaju identifikaciju izvještajne jedinice, i to:

- izvještajnim jedinicama na koje se ti podaci odnose,
- organima države Bosne i Hercegovine u skladu s propisima koje su usvojili nadležni državni organi,
- nosiocima javnih ovlaštenja u cilju uspostavljanja službenih i administrativnih zbirki podataka kao što su evidencije, registri, baze podataka i slučno, a koji se odnose na obavljanje funkcija utvrđenih zakonom.

O davanju podataka iz stava 1 ovog člana vodi se evidencija i to: kome je podatak dat, u koju svrhu i sadržina datih podataka.

Dobivene podatke korisnici ne smiju davati drugim korisnicima, a mogu ih koristiti isključivo u svrhu za koju su ih pribavili.

## Član 29

Statističke podatke, koji su rezultat izvršavanja programa statističkih istraživanja objavljuje Statistički biro.



## **VI - KAZNENE ODREDBE**

### **Član 30**

Novčanom kaznom od 500,00 KM do 2.000,00 KM kaznit će se za prekršaj statistička jedinica, ako za potrebe statističkih istraživanja, utvrđenih na osnovu ovog zakona, ne dostavi statističkom birou i ovlaštenim institucijama tražene podatke u propisanom roku ili dostavi nepotpune ili tačne podatke ili onemogućiti provjeravanje dostavljenih podataka.

Novčanom kaznom od 300,00 KM do 500,00 KM kaznit će se za prekršaj iz stav 1 ovog člana i odgovorno lice u statističkoj jedinici.

## **VII - PRELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE**

### **Član 31**

Do uspostavljanja Statističkog biroa, sve njegove funkcije privremeno će obavljati Uprava prihoda Distrikta.

Direktor Uprave prihoda će, u roku od 30 dana od dana stupanja na snagu ovog zakona, donijeti Pravilnik o razvrstavanju poslovnih subjekata prema standardnoj klasifikaciji djelatnosti i Uputstvo o načinu određivanja matičnog broja.

### **Član 32**

Statistički podaci, koji su rezultat istraživanja programa statističkih istraživanja, a čine dio podataka koji se agregiraju na nivou države Bosne i Hercegovine, odnosno koji služe za udovoljavanje međunarodnih obaveza, dostaviće se nadležnom državnom organu za statistiku.

### **Član 33**

Ovaj zakon stupa na snagu danom objavljivanja u "Službenom glasniku Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine"

Босна и Херцеговина  
БРЧКО ДИСТРИКТ  
БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ  
СКУПШТИНА БРЧКО ДИСТРИКТ  
Broj:0-02-022-206 /01  
Brčko,20.aprila 2001.godine

Bosna i Hercegovina  
BRČKO DISTRIKT  
BOSNE I HERCEGOVINE  
SKUPŠTINA BRČKO DISTRIKT  
  
**PREDSJEDNIK**  
SKUPŠTINE BRČKO DISTRIKTA  
**Mirsad Đapo,dipl.pravnik**